

大漢報

The Chinese Times

Printers & Publishers
No. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER 4, B.C., CANADA
Phone MU 5-5941

Established in 1907, is the oldest CHINESE NEWSPAPER in Vancouver.
Published every day except Sunday and holidays by
THE CHINESE FREEMASON PUBLISHERS LIMITED
IN CANADA
PUBLISHERS LIMITED

Fri, Jan. 3, 1964 (Vol. 25 No. 212 Page 1)

零售每份	五分
本埠每月	一元五角
外埠每月	二元
廣告刊費	另議

年七〇九一於創華者導先之報日華大拿加
戶約特訊電期長之社訊通等社業合、社開新大拿加

癸卯年
十一月
十九辛亥金九開
廿二小寒

義氣團結 忠誠救國 忠義除奸

「和平年」包括主張鬥爭的共產主義國家內，亦均作此的聲明。但倘若我們不是有意欺騙人，則這個所謂「和平年」，就有另一種說法。

我們以為，和平不是口號，不是希望，而視乎社會的制，與人類思想教育的內容以爲定。要吃香甜的蛋糕，就先要有好的鮮蛋。壞蛋料不會製成好東西。因此，今年的「和平年」，不會是「和平」，充其量僅能是「我們對和平有所期望」。因爲和平內容主

迎接「和平年」

要是以敦厚、謙虛、禮讓、誠懇的思想爲基礎。我們今天看不到以恨以鬥爭爲哲學的共產社會，有這種思想，也看不到以金錢論人格地位的資本社會，有這種思想。相反，我們真正看到的，是：巧爭奪，鉤心鬥角，權詐百出的事實。這正是和平的反叛，觸發戰爭的資料。完全與人類所熱望的「和平」無異。

我們不以爲奇，因爲「和平」與「戰爭」，就是「和平」，因爲這正是列強陰謀征服世界戰爭之一環。我們不以爲東西「和平」，因爲這正是列強陰謀征服世界戰爭之一環。我們不以爲東西「和平」，因爲這正是列強陰謀征服世界戰爭之一環。

蘇聯提出和平處理領土糾紛諮文

中蘇共互祝新年

新年一片祥和

史大林份子布加寧突被請爲克魯曉夫上賓，周恩來轉變強硬論調……

（莫斯科二日美聯社電）昨日中共與蘇聯兩國領袖互相致賀新年，彼此均以維護兩國之友誼爲主題，并無一字提及及黨理論分歧爭辯之事，雙方均預期一九六四年爲走向新的成功之路。

據中共黨主席毛澤東及總理周恩來致字，致賀蘇聯總理克魯曉夫及共黨主席布加寧夫稱：中蘇人民之友誼永固，而且繼續增強兩國人民之友誼。又據克魯曉夫向毛澤東致賀稱：蘇聯人民對於朋友——中蘇人民走向社會主義目標，感到擊誠愉快。同時亦保：蘇聯在所有共產主義國家之間，增強友誼及統一陣線。

又訊：克魯曉夫昨日舉行盛大新年酒會時，突然出現一個令人驚訝的場面，克魯曉夫竟與前任總理布加寧併肩而坐，談笑風生，達一小時之久。布加寧，爲史大林派之重要人物，兩年來曾被冷落冷宮，絕少露面，此次克魯曉夫以上賓禮待，其中定必有原因。據觀察家揣測，認爲對於中蘇共爭論問題，克魯曉夫必有調和解決之辦法。而最近周恩來亦曾轉變過去強硬論調，聲言中共主張真實的和平共存，而西方與共產國家之戰爭可能避免。既雙方論調漸趨投合，克魯氏可能利用布加寧與中共親善之關係，作爲調解之橋樑，因時制宜，實能促進調和之效果。

（倫敦二日美聯社電）蘇聯駐英國大使今日特向英政府提交一件長達廿一頁之諮文，有關於和平處理國際領土問題。蘇聯同時將此諮文譯文，分別送交美國及其他西方國家。

對於蘇聯之諮文，各國現在研究中，未能將其內容公佈。但據一消息靈通人士稱：蘇聯可能提出一種國際共同原則，使全世界各國能同意，以爲和平解決目前國際間領土糾紛之標準。

邊界糾紛危及和平

蘇提四種解決方法

（莫斯科三日美聯社電）蘇聯政府昨日向全世界外交界提議，對於今後國際領土及邊界糾紛問題，禁止採取武力政策，而應用和平協商方式，以求解決。

現據塔斯社對克魯曉夫此次向世界發出的提議而作詳細之解釋稱：目前國際所存在的領土糾紛，大可由兩國共同訂出原則上的辦法，放棄武力而能解決。克魯氏以此問題，特別提出四項原則如下：一、國際領土問題，當事國不能以武力強迫修改現有之界線。二、承認現有固定及暫時界線，不准任何攻擊及武力佔有之行動。三、不准其他國家採取直接或間接的政治經濟上及嚴重性之威脅領土問題。四、訂定一種宣言，即使不同政治社會制度之國家，不論在外交上不予承認與否，或現在外交關係破裂，及其他衝突，均不准作爲侵佔領土之藉口。而在服從聯合國憲章之下，各有領土邊界糾紛之國家，應絕對採取和平方法，以達成調停解決之目的。

塔斯社又解釋：蘇聯政府認爲解決國際領土問題，乃永久維持國際安定局面的先決條件，從而可以作爲放棄武力及全部裁軍的基礎。蘇聯曾致力針對能影響國際局面的中心問題，以求有效解決。又此次蘇聯特別指出：台灣自古以來都屬於中國領土，如果美軍不強橫佔入台灣，則中國統一早已實現。對於西藏、越南及泰國等地方，亦應放棄武力，作和平調解，以維護世界的秩序。

東京華僑示威遊行日本組織響應

抗議周鴻慶事件

（東京專電）旅居日本華僑，要求全球各地華僑，採取一致行動，抗議日政府將周鴻慶遣返共區之決定，此項要求，已電達華僑救國聯合總會，轉發各地華僑，果認爲日政府所作之此項決定，純係一種「謀殺行爲」。

另有四十二單位，向日本民間組織已向此間政府當局提出聯合請願要求將葉葉，共之周鴻慶留於日本該項請願者稱，日政府對周鴻慶一羣共黨人圍包圍，遭受洗腦洗腦之形成應負責任，並指責日政府於目前狀況下，將周鴻慶遣返大陸，此舉非僅喪失一友邦，即於人道立場，亦爲缺乏信義，此等聯合請願之日本民間團體爲「日本國會議員會」，「亞洲民族協會」，「憲法調查會」，「新青年協會」，「自由亞洲協會」，以及「全自由協會」等。

又訊：此間中國僑民與學生四百餘人，廿二日亦曾舉行示威遊行，抗議遣送中共叛徒周鴻慶回中國。此項憤怒之中僑僑民與學生，高舉標語，遊行至法務省，外務省，與移民門首示威，並至日首相官邸呈遞請願書。

在該請願書中，渠等指出：「周鴻慶自元月一日後，可隨時離境出境。」

本報今日出版

「新年特輯」分刊
第三、四、七各版
請讀者注意

（雲埠特訊），新年在本埠誕生第一名嬰孩爲「南本」的漢治治夫人的男孩，於元月二日晨十二時零一分，在聖瑪利醫院出世，體重六磅九安士。漢夫人已有一女，此次新年添了女孩，並且爲元月第一名，極爲歡喜。因依照慣例，每年元旦第一名新生嬰孩，將獲團體贈贈以二千元之禮物，可說元旦添丁亦添財。

第二名爲賀文夫人的女孩，於晨十二時零二分，在聖瑪利醫院出世，體重八磅十安士。

第三名爲華僑江國夫人的女孩，於十二時零四分，在中央醫院出世，體重七磅。第四名爲澤斯和路夫人的女孩，於十二時十三分，在聖保羅醫院出世，體重七磅四安士。

第五名爲啓得夫人的男孩，於十二時十五分，在聖瑪利醫院出世，體重六磅。第六名佛蘭基的男孩，於十二時四十八分，在本院比醫院出世，體重七磅八安士。

見証人

一九六三年十二月廿四日下午三時。在派亞街來學士街。發生交通意外事。拖累步行者與駕車者有關。請該位見証人。電話：342-4231 與 Mr. Clark 接洽。

△訪尋交通意外事

一九六三年十二月廿四日下午三時。在派亞街來學士街。發生交通意外事。拖累步行者與駕車者有關。請該位見証人。電話：342-4231 與 Mr. Clark 接洽。

△陳沾夫婦謝啓

剛月世界旅旅失火殃及。荷蒙基督教會至李篤親公所兄弟姊妹諸親戚友誼相相助。感謝良多。祝諸君康健。

4 WINDS CAFE
127-8th Ave, S. E. Calgary, Alta.

△穩當旅館出讓

本館位於亞省卡加利中心。地點適中。交通便利。裝修新穎。地方廣大。高尚雅潔。備後有大停車場。用具齊全。生意一向穩當。現因店主病後精神不佳。醫生囑須休息。故不能料理。特將全盤生意出讓。連營業亦好。如有合意者。請直接來本館接洽或函商。

亞省卡加利四風旅館啓

保証

介紹華友發財路。
本公司專營首期抵押樓宇業務。保單穩固。可享受年息八厘。分四季分派。有樓業契據註明投資者姓名。在政府註冊。本公司有後備金另存在滿地可信託公司爲保證。華友投資可安心無憂。享受厚利。歡迎與本公司華人代理余世昌君洽詢。或由電話與本公司詢問。當樂意派員與君解答一切投資辦法。務另滿意。請剪此告門寄來。本公司免費寄上計劃書一份。請列明地址。

中英文函件均妥

特別平沽

活活公司生鮮瓜菜部
Woodward's Fresh Vegetables Dept.
Downtown Store Only

白菜……蘿白……
冬瓜……紹菜……

以上每磅二毛五仙
鮮生薑 兩磅四毛九仙
芥菜 每磅一毛五仙
并有 茨菇·芋仔·芥蘭·
白菜蕊·馬蹄·蓮藕·
日本蘿白發售

麵食部特品
Angel Cakes
柔軟鬆口 每個三毛三仙

彼得巴標
PETER BABIUK
會計及審計員
ACCOUNTANT - AUDITOR
INCOME TAX CONSULTANT

代理各項商業賬簿
及入息稅報告
除用西式方法填報外
另附式中文副本與
核對

欲知詳情電或函

TEL. 269-7244 TEL. 562-2565
256 Union Bldg, P. O. Box 275
803-1st. St., S. E. Blairmore, Alta.
Calgary, Alta.

士多令太平洋抵押股份有限公司
Sterling Pacific Mortgage Corporation Ltd.
591 Burrard St., Vancouver 1, B. C. 電話 682-6635
Mr. John Chung Yee 余世昌華人代理